

FALCONER'S

HARDWARE LIMITED FURNITURE
SELKIRK and ANDREWS — Phone: 51157 and 57065
Established 1905

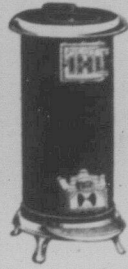
Випадкова Продаж для Вас

— Будете уважатися щасливим, якщо встигнете бути на час на великій випадковій, що кінчиться

цей суботи, 19-го вересня

Сотки різних товарів до продажу.

ОГРІВАЧІ КВЕБЕК

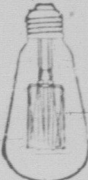


— Це є відомий нагрівач марки "Квобек". Досі не зроблено нічого кращого. Він виласяє тепло від верха до долу. Немає в ньому гравіт, щоб виласяєся. В ньому горить всякий опал. Є це сильний нагрівач, дуже економічний на опал; має кружолок до вярения на верху; дверці до виласяє опалу; нікльові прикраси. Завжди спеціальні ціни. Зложивши малий завдаток, можете зарезервувати собі один.

4.23 \$8.95 4.24 \$10.50 4.25 \$12.85

ДЕШЕВІ ЕЛЕКТРИЧНІ ЛЯМПИ

— Тепер є час купити собі електричну лампу. Тямте, що тільки верз 4 дні даємо спеціально знижену ціну. 40 ват або 60 ват тунгстенові лампи. 95Ц



ПРИЙДІТЬ ПОБАЧИТИ НАШУ ВИСТАВУ КУХОНЬ

СПЕЦІАЛЬНІ ЦІНИ НА ПЯТНИЦЮ І СУБОТУ

ГАРНІ ПАНХОХИ ДЛЯ МУШИН	10Ц
ХЛОПЯЧІ СВЕТРИ	49Ц
ЖІНОЧІ ХАТНІ СЛИПРИ	39Ц
ХЛОПЯЧІ ДОВГІ ШТАНИ	78Ц

ТАКОЖ БАГАТО ІНШИХ ТОВАРІВ
FRANK MARANTZ
SELKIRK AVENUE BARGAIN STORE
476 SELKIRK AVE. WINNIPEG, MAN.

МАСОВИЙ МІТІНГ

РОБІТНИКІВ У ВІННІПЕГУ, ЩО ПРАЦЮЮТЬ У КРАВЕЦЬКИХ ШАПАХ ПРИ ВИРОБЛЮВАННІ ОВЕРГОЛІВ, СОРОЧОК І ШТАНІВ

У ВІВТОРОК, 22-ГО ВЕРЕСНЯ 1931 РОКУ

ПІД ЧИСЛОМ 544 МЕЙН ВУЛИЦІ

Т-НА АННА БУЛЛЕР

організаторка Індустріальної Юнії Кравецьких Робітників у Вінніпегу, буде говорити на тему:

ЧОМУ ЮНІАТД ГАРМЕНТ ВОРКЕРС ЮНІОН НЕ МОЖЕ БОРОТИСЯ ПРОТИ ЗРИВАННЯ ПЛАТНІ.

Цей мітинг є незвичайно важкий для всіх. Питання й відповіді після промови будуть дозволені. Приходьте самі й краще знайомих кравців.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

Рада Шапових Делегатів І.Ю.Г.Р.К.

ВІД ІНФОРМАЦІЙНОГО І ФІНАНСОВОГО БЮРА У ВІННІПЕГУ, МАН.

Якщо Ви хочете переслати дещо грошей Вашим рідним чи близько знайомим в старому краю — поручите це ІНФОРМАЦІЙНОМУ І ФІНАНСОВОМУ БЮРОВІ. (Ждайте таблички грошевих пересилок).

Якщо Ви думаете їхати до краю — вдайтеся з цею справою до ІНФІНБЮРА, а воно дасть Вам всі потрібні інформації відносно ціни на шифарти, пашпорту, візів та інше. Хто хоче спровадити до Канади свою жінку чи діти — хай поручить це ІНФІНБЮРОВІ.

Якщо хочете подаватися о горожанські папері Канади — поручите це ІНФІНБЮРОВІ.

Якщо хочете виробити контракт, повноважність чи який інший нотаріальний документ — поручите це ІНФІНБЮРОВІ.

Наше Бюро тісно співробітничает з робітничо-фармерськими організаціями і має їх повне попєртя.

Обовязком всіх робітників і бідних фермерів є підтримувати тільки своє робітничо-фармерське бюро, бо воно є створене робітниками і фермерами для залагоджування їхніх клопотливих справ; воно є ними самими контролюване.

У всіх справах заходьте або пишьте на адресу:

INFORMATION AND FINANCIAL BUREAU
600 Selkirk Avenue Winnipeg, Manitoba

ПОВІДОМЛЕННЯ МІСЯЧНІ ЗБОРИ

відділу ТУРФДІМ у Вінніпегу відбудуться

В ЧЕТВЕР, 17-ГО ВЕРЕСНЯ В УКР. РОБ. ДОМІ

Є важкі справи до пологдження. Усі члени обовязково повинні прийти на ці збори. Початок в 8 год. увечері. Заряд.

СПЕЦІАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ РЗТ

Подаємо до відома членам і членкиням відділу РЗТ у Вінніпегу, що СПЕЦІАЛЬНІ ЗБОРИ, на котрих буде даний звіт з 7-ої конвєнції, відбудуться в ВІВТОРОК, 22 ВЕРЕСНЯ, в годині 8-й увечером, в салі Укр. Роб. Дому.

Обовязком кожного члена й членкині є прийти на ці конвєнційні збори і вислухати, що свхалила сема конвєнція та взяти слово в питаннях і дискусиях, щоб конвєнційні ухвали кожному були зрозумілі.

Кожний член і членкиня має виказатися членською книжечкою при вході до салі. Нових членів радо вітаємо.

Заряд відділу.

РОБІТНИКИ І РОБІТНИЦІ СЕЙНТ БОНІФЕЙС, МАН.

ПРИХОДЬТЕ ШЕ ПЯТНИЦЮ, 18 ВЕРЕСНЯ, В 7.30 ГОДИНІ УВЕЧЕРІ НА

МАСОВЕ ВІЧЕ

ДО УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ в Сейнті Боніфейсі, Ман.

На тому вічу загворять промови про сучасну класну боротьбу в Канаді й на Західній Україні, висвітять усі причини отих житевих злодіянь, у яких зараз переживає класа трущавих і вкажуть шлях виходу з длабє низьку й виголоджуваннєм нас капіталістичною класою. Приходьте усі на той мітинг, промовляти будуть бесідники з Вінніпегу від ТОДОВІННІАУ, Заряд ТУРФДІМ.

ВІННІПЕГ, МАН.

Старанням базарового комітету КПК, устроюється в четвер, 17 вересня, увечером в Польському Робітничому Домі БАЗАРОВУ ЗАБАВУ. Вступ за річчями і добровільною колектою на базар, який партія устроєє в місяці жовтні. Приходьте всі якнайчисленніше. Комітет.

БАЗАРКОМ ВІННІПЕГУ!

Цим повідомляється всіх членів базарового комітету у Вінніпегу, що засідання базаркому відбудеться в неділю, 20-го вересня, в 10.30 годині рано в Укр. Роб. Домі. Обовязком кожного члена вище згаданого комітету прийти на час.

Старанням Польського Робітничого Товариства у Вінніпегу відбудеться в неділю, 20 вересня, в 8-й годині ввечером в салі. Польського Робітничого Товариства ЗАБАВА З ПЕРЕКУСОЮ. В нєй забави виступити товариш з промовою про робітничий рух і бачучі світові події. Приходьте як найчисленніше. Заряд ПРТ.

В СУБОТУ, 19 ВЕРЕСНЯ, ВЕЧЕР. відбудеться

В ДОМІ П.Ч. 389 COLLEGE Ave.

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА-ТАНЦІ

Забаву влаштуєє 10 Районний Комітет українських робітничих організацій для здобуття фондів на оборону компартії. Високо ідеяна ціль. Прийдіть, допоможіть обороні компартії і весело забавтеся. Комітет 10 Району.

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА!

Ударники при ТОДОВІННІАУ у Вінніпегу устроюють

В НЕДІЛЮ, 20 ВЕРЕСНЯ

В ХАТІ П.Ч. 289 МАНІТОБА ВУЛИЦІ

ЗАБАВУ З ТАНЦЯМИ

Дохід з забави призначений на оборону КПК. Просіть товаришів збирати фонди для так важкої справи. Початок забави точно в год. 2-й пополудня. Комітет.

КОНЦЕРТ ДРУЗІВ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

Старанням другого відділу товариства Друзів Радянского Союзу у Вінніпегу відбудеться

В ПЯТНИЦЮ, 18-ГО ВЕРЕСНЯ 1931 РОКУ

В ПОЛЬСЬКИМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ на розі вулиць Причард і Принс

КОНЦЕРТ І ЗАБАВА

Концертну частину програми виконають визначні музичні сили у Вінніпегу, які для цієї цілі створили мішану оркестру з 10 інструментів. Буде також сольоспів і виступ добре знаних акробатів. Після концерту відбудеться ЗАБАВА. До танців буде грати та сама концертна оркестра, яка безперечно є одноєю з найкращих у місті Вінніпегу. Переказуйте це всім. Приходьте на концерт і забаву!

ВСТУП ЗА ВІЛЬНОЮ КОЛЕКТОЮ. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

РІЧНИЦЯ УТВОРЕННЯ УКР. РОБ. ДОМУ В СЕЙНТ БОНІФЕЙС, МАН.

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ В СЕЙНТ БОНІФЕЙС, МАН., ВІДСВЯТУЄТЬСЯ

В НЕДІЛЮ, 20-ГО ВЕРЕСНЯ 1931 РОКУ

В УКР. РОБ. ДОМІ В СЕЙНТ БОНІФЕЙС

КОНЦЕРТ-МІТІНГОМ

ПЕРШУ РІЧНИЦЮ ОТВОРЕННЯ УКР. РОБ. ДОМУ

На цім святі виступять промови, які розкажуть про значіння і ролю, яку відіграє Товариство Українських Робітничо-Фармерських Дім в канадським робітничим русі. Концертна частина програми добре підібрана. Між іншими виступить молодий солист тов. М. Федірчук. Запрошуємо все місцеє і позамісцеве робітництво прийти на це свято якнайчисленніше.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 7.30 ВЕЧЕРОМ.

КОНЦЕРТ ПРИХОДЬТЕ ЧИСЕЛЬНО!

СТАРАННЯМ КОНФЕДЕНЦІЇ МАСОВИХ ОРГАНІЗАЦІЇ СКЛИКАНОЇ ІНДУСТРІАЛЬНОЮ ЮНІЄЮ ГОЛКОВИХ РОБІТНИКІВ У ВІННІПЕГУ відбудеться

В ЧЕТВЕР, 24-ГО ВЕРЕСНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНИЙ КОНЦЕРТ

В програму входять гарні музичні й інші точки. Приходьте самі і переказуйте другим!

ПОЧАТОК КОНЦЕРТУ В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ПРИЙМАЄТЬСЯ ПОДПИСКА НА ЕЖЕМЕСЯЧНИЙ ОРГАН РУССКИХ РАБОЧИХ КАНАДЫ

"КАНАДСКИЙ ГУДОК"

Эта газета освещает жизнь рабочих в Канаде и революционное движение во всем мире. Условия подписки:

На год — 60 центов.
На 6 месяцев — 35 центов.
На 3 месяца — 20 центов.

За всеми справками и подпиской обращаться: 252 Palmerston Ave. — Toronto, Ont.

ВАЖНЕ ДЛЯ ТИХ РОБІТНИКІВ, ЯКІ НЕ МАЮТЬ СТАЛОЇ АДРЕСИ В КАНАДІ

Колі хто з робітників в Канаді зараз не має сталої адреси, а бажав би стало переписуватися в різних справах з своїми рідними чи близько знайомими в Європі чи Канаді, так наше Бюро радо годиться пересилати вську пошту, яка наслідє до кого на адресу нашого Бюра.

Проміємо перше всего повідомити нас, що Ви подаєте свою адресу на наше Бюро та зарезом подайте нам свою найновішу адресу, а ми вже зробимо для Вас все проче. — Наша адреса:

INFORMATION AND FINANCIAL BUREAU
600 Selkirk Avenue Winnipeg, Manitoba

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКР. РОБ. ВІСТІ"

Др. В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (М.Д. С.М. І.М.С.С.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфейсі.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866
(На місці д-ра Герабєкє.)
Урадує також вечерями.

ЖІНОЧА ЗАБАВА

Старанням відділу Жінєкєї ТУРФДІМ у Вінніпегу відбудеться

В ПОНЕДІЛОК, 21-ГО ВЕРЕСНЯ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА

ТІЛЬКИ ДЛЯ ЖІНОК.

На забаві буде подана перекуска. На цю забаву запрошуємо також членови РЗТ. Вступ на забаву за річчями на базар або колекта. Забава відбудеться в приміщенні старої друкарні. Заряд.

ОЛЕКСІВ, АЛТА.

Цим повідомляється фермерів і робітників в околиці Олександрів, Алта., що з старанням відділу ТУРФДІМ у Верєнєві устроюється в неділю, 20-го вересня, в другій год. пополудня, в Українським Фермерським Домі ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ. Будуть також говорити товариш в справі ЛФЄ. Приходьте чисельно а будете задоволені.

ТРАНСКОНА, МАН.

Старанням відділу Жінєкєї ТУРФДІМ відбудеться в суботу, 19-го вересня, в салі Укр. Роб. Дому, ВЕЛИКА ЗАБАВА З МУЗИКОЮ І ТАНЦЯМИ. Початок в годині 8-й увечером. Вступ 25 і 10 ц. Приходьте громадано.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ

"ВОРКЕРС ЮНІТИ"
Офіційний орган
Воркерс Юніті Ліг

"ВОРКЕРС ЮНІТИ"

Офіційний орган
Воркерс Юніті Ліг

"Воркерс Юніті" виходить два рази на місяць і писатиме про боротьбу на економічному фронті. Подаватиме новинки з руху червоних трейд-юніт, а опозиційної боротьби в реформістичних трейд-юнітах, про організування неорганізованих! Ця сторінка буде присвячена безробіттю!

Міститиме статті провідних товаришів трейд-юнітного руху в Зауєчєні Державих і інших країнах.

Обеднуйтеся довкола "Воркерс Юніті"! Замовляйте її пачками для розпродажі! Засилайте свою передплату!

Цілолітня передплата \$1.50; півріччя на 75 центів. Гуртова продаж по 2½ цента за число.

Передплату й замовлення засилайте:

WORKERS UNITY

Room 56, 70 Lombard St. Toronto — Ontario

УКРАЇНСЬКА РОБІТНИЧА МАСАРНЯ І БУЧЕРНЯ В ЕДМОНТОНІ

Вироблюємо всіє старокравецькі м'яси ширєш, як ковбаси, сандвичи і т. п. м'ясо чистого роду свяже м'ясо на склади і грєсері. Продаємо по уміркованих цінах. Замовлення вислаємо за голиву або на С.О.Д. Пишьте або заходьте на адресу: WESTERN MEAT MARKET 10265-96th St. Edmonton, ALTA Phone 21 751

За точну і скору обслугу ручать Ф. Татчєн і П. Комарніцький

ПОПЛУКУЮ робітницю до жєтєвої роботи. На більш інформації промучі писати на пошту адресу: A MISZHUK Box 7 — Assheton, Que.

НА ПРОДАЖ п'ять-жєтєвий "Бонігєв" дов 5 стєв шириєкий, гарний тєраєк, хата має тверду підлогу, огорожено крутом, на заді є герєждє і курник. Морєждєка продає. Злошується нетєжно.

SHEPS AGENCIES, Limited 604 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

НА ПРОДАЖ шєвєська робітєня під числом 1052 Мєйн вулиці у Вінніпегу. Промучі злогошується на пошту адресу: S OSTAJFJCZUK 3614 STEPHEN AVE CLEVELAND, OHIO, U.S.A.

ДО ОДНОСЄЛЧАН СЄЛА МІШКІВ. З причини мого випадку слабости, я змушений продати свій грунт або частину гренту в старім краю. Виплати мусити бути амеріканськими доллєрами. Інтерєсованих промучі писати на адресу: S OSTAJFJCZUK 3614 STEPHEN AVE CLEVELAND, OHIO, U.S.A.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ,

що не маєє ніяких болів, в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ІНШИХ ДАСЕМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ

ІНДІАНСЬКИЙ ЛИНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОЙЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕВ ТІЛА І Т. Д.

ВНИМАТЬ ЦЄ ОГОЛОШЕННЯ, А ЗАОШТАДЄ \$2.00.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.

1536 DUNDAS St., W. — TORONTO, ONT.

ДОНТОР Й. МЕГАС

ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР Найновіша екє-рєй машина. Найновіші електричні машини до безопєраційного лічєння. Лічєть вечерічєї недуги. 10164A, 101 STREET Room 201 KITCHEN BLOCK EDMONTON, ALTA. PHONE 4645

УКРАЇНЦЄ Д. Р. Ю. ДРАГАН

M.D., C.M., L.M.C.C. Лікар, Акушер і Оператор Член Домініканської Рєспублєк 203 CANADA BUILDING SASKATOON, SASK. (Кожа сєнарєської стації)

ДР. Н. ЛАНДІС

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР Екє-рєй машина. Електричні машини до лічєння недуг. Спеціаліст до вечерічєї недугам. 357 DUNDAS ST. W. TORONTO PHONE: EXHIBIT 7248

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ

ХІРУРГ-ОПЕРАТОР. Урадує від 2 до 5 год. пополудня Телефон до офісу: 22 633 Телефон до дому: 292 461 412 BOYD BLDG., WINNIPEG

ДР. ІВАН ОРОБКО

ЛІКАР